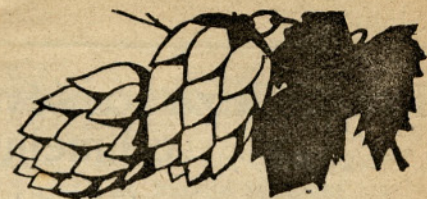


Slovenski



hmeljar

Prvi strokovni list za hmeljarstvo * Glasilo
Hmeljarske zadruge, z o. j. * List izhaja
redno vsak drugi petek * Naročnina letno
20 din, za inozemstvo 40 din, posamezna
števila stane 2 din * Uredništvo in uprava:
Celje, Vodnikova ulica 2. — Telefon št. 196

Leto XI.

Celje, 18. oktobra 1940

Štev. 21

Če bo šel

Pol oktobra je že minulo, pa smo še malo, prav malo našega letošnjega pridelka spravili v denar. Zato pa je razumljivo, da danes že vsakemu hmeljarju kar visi na ustnicah le eno vprašanje, namreč če bo šel, sploh šel v denar naš hmelj tudi letos. In le kdor bliže pozna naše hmeljarske razmere, more zapopasti vso težino tega vprašanja. Pri žitu, krompirju, živini, vinu, sadju itd. se tako vprašanje pač nikdar ne pojavi; vse to gre gotovo v denar vedno, vprašanje je le, po kaki ceni. Pri hmelju pa je to drugače. Sicer je tudi tu važno in še kako važno vprašanje cene, toda pojavi se lahko tudi vprašanje, če bo hmelj sploh šel v denar, kakor je to primer letos. In neglede na to, da druge kmetijske pridelke prav gotovo po eni ali drugi ceni vedno lahko prodaš, jih končno lahko koristno porabiš tudi doma, če jih že nisi prodal. Toda hmelj pa ti je doma brez vsake koristi, niti za gnoj ni dosti prida in če ga ne spraviš v denar, moraš računati gladko s stodošto izgubo. In če pri tem upoštevamo še okolnost, da hmeljarji večinoma ne pridelajo doma niti potrebnega živeža ter ga kupujejo z izkupičkom iz hmelja, potem šele lahko zapopademo vso težino vprašanja, ki se je pojavilo letos, namreč, če bo hmelj sploh šel v denar.

Večino našega hmelja moramo izvoziti, in to še preko morja. Celokupni pridelek hmelja v naši državi, torej v Sloveniji in Vojvodini skupaj, znaša letos najmanj 35.000 stotov. Naša domača pivovarska industrija ne more porabiti niti 1500 stotov, v sosednje države na evropskem kontinentu v sedanjih razmerah pa nismo in tudi ne bomo mogli izvoziti dosti več kakor morda kakih 3500 stotov. Ostalih 30.000 stotov pa mora preko morja, mora, pravimo, ali pa bo ostalo neprodano.

Kupcev imamo za naš hmelj tam preko dovolj. Vse države ameriškega kontinenta namreč že leta

in leta rade kupujejo naš hmelj, četudi nam cene, ki jih plačajo, niso vedno prav všeč. Toda letos za nas ni kardinalno vprašanje, po čem bomo prodali, temveč če bomo prodali sploh. In vendar je tudi letos nekajkrat izgledalo, da bo prišlo do izvoza in fiste živahne kupčije, ki jo imamo hmeljarji najraje. Pred obiranjem je izgledalo, da ne bo dosti večjih težav kakor lani in da bo še kar šlo. Pozneje pa so se začele pojavljati najraznovrstnejše ovire. Pa smo jih odstranjevali počasi in s težavo eno za drugo, toda kaj, ko so se pojavile vedno zopet nove, ob katerih so se razbili in spodleteli že mnogi poskusi. Toda upanje še vedno ni izgubljeno. Mnogo se je že delalo in se še dela na tem, da se tudi letos izvozi in vnovči naš hmelj, in še vedno smemo upati, da končno vsa ta prizadevanja le ne bodo zaman. Seveda pa se izgledi tozadevno izpreminjajo in so enkrat boljši, pa zopet slabši.

Kako torej trenutno izgleda? Ali bo morda končno vendarle šel? Zanesljivega odgovora na to vprašanje pač danes nikdo pod tem božjim soncem ne ve in vedeti ne more. Ni namreč samo v naši moči in v območju naših merodajnih činiteljev odstraniti vse ovire, ki so na poti. Sicer pa bi bilo preobširno in tudi bolj škodljivo kakor pa koristno, podrobneje razpravljati o vseh zaprekah, ki se stavijo letos na pot izvozu in vnovčenju našega hmelja, ter s kakimi težavami jih je treba odstranjevati. Eno pa le lahko ugotovimo. Prav zadnje dni so se namreč izgledi zopet precej izboljšali in če kaki novi vojni zapletljaji ne bodo preprečili, je mnogo verjetnosti, da bo v nekaj tednih že mogoče pričeti z izvozom in vnovčevanjem našega hmelja. Samo Bog daj, da bi nam »če«, ta preklicani »če« zopet ne pokvaril vseh računov. Upamo pa, da jih nam ne bo, da nam bo sreča enkrat le vsaj malo naklonjena in da bomo končno tudi letos le bolj božičevali kakor pa za enkrat izgleda.

Pravilnik za izvrševanje uredbe o hmelju

Člen 21.

(¹) Na podlagi pregleda je treba vpričo članov komisije za kontrolo in oznamkovanje hmelja na posameznih tovorkih napisati:

- a) »Kraljevina Jugoslavija«;
- b) ustrezno oznako z morebitno podoznako (člen 13.) oziroma oznako »Hmelj«;
- c) leto proizvodnje;
- č) morebitne pripombe glede žveplanja;
- d) naziv hmeljske komisije;
- e) številko kontrolnega potrdila.

(²) Obliko napisov predpiše pristojna banovinska komisija, in sicer v državnem, na izvoznikovo željo pa tudi v tujem jeziku.

(³) Privatne oznake trgovcev (znamka, firma, zaporedna številka tovoraka itd.) ne smejo biti na isti strani tovoraka, na kateri so uradne oznake.

Člen 22.

(¹) V členu 17. določena kontrolna potrdila morajo biti enotnega tipa za vso državo, a različne barve za posamezne oznake hmelja po členih 13. in 19. Te vzorce predpiše pristojni ban po navodilih ministrstva za kmetijstvo.

(²) Barvo določijo pristojne banovinske hmeljske komisije.

(³) Kontrolno potrdilo obsega téle oznake in podatke:

1. »Kraljevina Jugoslavija«;
2. ustrezno oznako z morebitno podoznako ali oznako »Hmelj«;
3. zaporedno številko potrdila;
4. število tovorakov, kosmato teža;
5. leto proizvodnje;
6. morebitne pripombe o žveplanju in egaliziranju;
7. dan izdanega potrdila;
8. pečat banovinske hmeljske komisije;
9. podpis dveh kontrolnih organov.

(⁴) Kontrolna potrdila po določenem obrazcu so vezana z jukstami v posebno knjižico. Duplikati se ne izdajajo. Po kupčevi želji se izdajo ta potrdila lahko tudi v tujem jeziku.

(⁵) Leto proizvodnje se ne označa pri oznamkovanju hmelja različnih letnikov.

Člen 23.

(¹) Stroške za oznamkovanje hmelja in izdajanje potrdil trpi kupec.

(²) Višino stroškov po številu in teži tovorakov določi pristojni ban na predlog banovinske hmeljske komisije.

Člen 24.

(¹) Vsi prekrški tega pravilnika se kaznujejo po členu 11. uredbe o hmelju.

(²) Kazni izrekajo policijska oblastva, kjer jih ni pa obča upravna oblastva prve stopnje.

Člen 25.

Ta pravilnik stopi v veljavo z dnem razglasitve v »Službenih novinah«.

Istega dne dobi obvezno moč tudi uredba o hmelju z dne 27. marca 1940.

V Beogradu dne 10. avgusta 1940; št. 65.477/V.

Minister za kmetijstvo

dr. Čubrilović, s. r.

Minister za trgovino in industrijo

dr. Ivan Andres, s. r.

Številka		Št. tovoraka	Oznaka (event. podoznaka)	event. zaščit. znak hmelja	Kosmata teža
Leto					
Število tovorakov	KRALJEVINA JUGOSLAVIJA				
Teža v kg	Kontrolno potrdilo				
Pripombe	banovinske hmeljske komisije				
Datum	izdano na podlagi členov 19. in 24. pravilnika za izvrševanje uredbe o hmelju z dne 27. marca 1940., „Službene novine“ z dne 29. marca 1940., številka 73/XXIV/188, za tovorakov hmelja letnika				
	Oznaka (z event. podoznako in event. zaščitnim znakom) hmelja:				
	Štev. (z besedami)				
	Kosmata teža kg (z besedami)				
	V dne 194....				
	Za banovinsko hmeljsko komisijo				
	M. P.				
	Zlorabe se kaznujejo po členu 11. uredbe o hmelju in členu 26. pravilnika o izvrševanju uredbe o hmelju, „Službene novine“ z dne 29. marca 1940. št. 73/XXIV/188.				

(Na zadnji strani kontrolnega potrdila:)



Banovinska hmeljska komisija
..... banovine

Kontrolna plomba
v naravni velikosti

Črtež Jugoslavije.

Oznaka hmelja z morebitno podoznako in morebitnim zaščitnim znakom.

Obrazec začasnega potrdila:

Banovinska hmeljska komisija banovine
Zap. štev.

Začasno potrdilo

po pravilniku za izvrševanje uredbe o hmelju z dne
27. 3. 1940. («Službene novine» z dne 29. 3. 1940,
št. 73/XXIV/188) za tovorkov hmelja letnika
po izvoru iz občine

Ime pridelovalčeve

Število tovorkov

Kosmata teža

V dne 194

Predelovalec: Poverjenik:

To začasno potrdilo služi samo v kontrolne na-
mene banovinske hmeljske komisije
banovine.

Zlorabe se kaznujejo po členu 11. uredbe o
hmelju in členu 24. pravilnika o izvrševanju uredbe
o hmelju z dne 27. marca 1940. (Konec.)

Razno

Hmelja smo izvozili iz naše države v prvem letoš-
njem polletju 1560 stotov v vrednosti 9.094.000 din proti
4800 stotov v vrednosti 4.990.000 din v isti dobi pre-
teklega leta. Izvoz je bil letos manjši, ker smo večino
lanskega pridelka izvozili že do konca lanskega leta,
dočim smo mnogo predlanskega pridelka izvozili šele
v prvi polovici lanskega leta. Vkljub manjši množini pa
je bila vrednost letos izvoženega lanskega hmelja večja,
ker so bile cene znatno višje.

Na Norveškem je v letu 1938 obratovalo 26 pivo-
varen s 409 nameščenci in 1592 delavci ter v 3.680.000 de-
lovnih urah navarilo skupno 507.617 hl piva, od tega tudi
17.769 hl brezalkoholnega; hmelja so porabili 1030 stotov,
kar je razmeroma malo, ker ga pride le 20 dkg povprečno
na 1 hl. Večino piva so popili doma, namreč 505.605 hl,
in le 2012 hl tudi izvozili v sosednje države.

Produkcija piva v Romuniji se nekoliko dviga in je
v letu 1937/38 znašala 596.100 hl proti 507.900 hl v letu
1936/37 in 512.100 hl v letu 1935/36. Pa tudi konsum piva
se dviga in je v letu 1937/38 znašal povprečno na osebo
2,65 l, dočim v letu 1936/37 le 2,44 l. V letu 1936 je obra-
tovalo 42 pivovaren s 1787 nameščenci.

V Nikaragui, mali republiki v Srednji Ameriki, pi-
jejo sicer mnogo alkoholnih pijač, vendar največ le žga-
nje iz sladkornega trsa, katerega popijejo letno 22.000 hl.
Vina pijejo tu prav malo, pač pa nekaj več tudi piva,
namreč kakih 7600 hl letno; edina pivovarna, ki obstoji
v tej državi, navari letno kakih 7200 hl piva, ostalo pa
se uvaža.

Hmeljarska poročila

Savinjska dolina: Položaj v hmeljski kupčiji je v glav-
nem nespremenjen. Slej ko prej se kupuje le nekaj ma-
lega za domačo pivovarsko industrijo in izvoz v so-
sednje evropske države, dočim do prekomorskega izvoza
še vedno ni prišlo. Cene so ostale nespremenjene in se
slej ko prej plačuje 35—40 din za kg. Prodanih je doslej
iz prve roke nekaj nad 2000 stotov letošnjega pridelka.

Vojvodina: V hmeljski kupčiji prevladuje slej ko prej
skoraj popolno zatišje in se le sem ter tja proda nekaj
stotov v domače pivovarne po nespremenjenih cenah 33
do 38 din za kg. Do živahnejše kupčije bo vsekakor
prišlo šele potem, ko se in če se odpre prekomorski
izvoz.

Nemčija: Pri mirni, vendar čvrsti tendenci se z na-
kupovanjem letošnjega pridelka iz prve roke nadaljuje
in je boljše blago, ki je bilo letos bolj redko, že precej
razprodano. Cene so ostale v glavnem nespremenjene in
se iz prve roke plačuje 3,20 RM do 3,60 RM ter izjemoma
tudi do 4 RM, to je po našem zvišanem klirinškem tečaju
57—64 ter 71 din za kg. Na tržišču pri kupčiji iz druge
roke se plačujejo sorazmerno višje cene. Kupuje se pred-
vsem za domačo pivovarsko industrijo, dočim za izvoz
prave kupčije še ni.

Češkomoravska: Ker je boljše blago, ki je bilo letos
kaj pičlo, v glavnem že razprodano, se kupuje sedaj tudi
dobro srednje in srednje, vendar je kupčija postala pre-
cej bolj mirna. Cene so ostale v glavnem nespremenjene
in letošnji žatec notira slej ko prej 28—36 K, to je po
našem klirinškem tečaju 42—54 din za kg; vendar so naj-
višje cene le nominalne, dočim gredo dejanski zaključki
le do 32 K, to je 48 din za kg. Kupujejo največ trdke in
pivovarne iz stare Nemčije, dočim domača pivovarska
industrija še čaka in tudi do izvoza še ni prišlo. V oko-
lišu Roudnice je prav tako prišlo v kupčiji do precejšnje-
ga zastoja, ker je boljše blago že razprodano; zadnji čas je
bilo le nekaj zaključkov po 24—30 K, to je 36—45 din
za kg.

Belgija: Ker se je pridelalo letos precej pičlo, je pri-
delek iz prve roke že precej razprodan. Zaradi povpra-
ševanja iz zasedene Francije so se cene učvrstile in se
plačuje sedaj po 23 bfrs do 31 bfrs, to je kakih 35 do
45 din za kg. Seveda veljajo te cene le za boljše in naj-
boljše blago, dočim za slabše blago za enkrat sploh ni
zanimanja in povpraševanja.

Splošno: Iz ostalih okolišev raznih držav ni nobenih
zanesljivih novejših poročil.

Za dobro voljo

Hišni zvonec.

Gospod Muha odpre vrata, ko je nekdo močno po-
trkal. Zunaj stoji možak z zabojem orodja.

»Kaj želite?«

»Hišni zvonec sem prišel popraviti.«

»Saj ni pokvarjen. Kdo vas je pa naročil?«

»Vaš krojač. Desetkrat je že prišel z računom, pa
mu ni nihče odprl.«

Vzajemna zavarovalnica v Ljubljani

sprejema
vse vrste zavarovanj proti po-
žaru: poslopja, vse premičnine,
hmelj, zvonove, steklo, nezgo-
de, vlom, jamstvo, avto-kasko,
živiljenjska zavarovanja v vseh
kombinacijah in posmrtninska
zavarovanja »Karitas«.

Zastopniki v vsaki župniji.

Podružnica: Celje, Vodnikova ulica 2

Hranilnica Dravske banovine Celje — Ljubljana — Maribor

Pupilarno varen zavod.

Obrestovanje najugodnejše.

Za vloge jamči Dravska banovina
z vsem premoženjem in vso davčno močjo.

Izročajte denar

v zaupanja vredne domače denarne za-
vode, da se omogoči z oživitvijo denar-
nega obtoka delavoljnim našim ljudem
zopet delo in kruh.

CELJSKA MESTNA HRANILNICA

(v lastni palači pri kolodvoru)

Vas vabi, da ji zaupate tudi Vi svoje
prihranke, ker Vam nudi zanje s svojim
premoženjem popolno varnost. Mesto Celje
jo je ustanovilo že pred 72 leti in tudi še
samo jamči zanjo z vsem svojim imetjem
in z vso svojo davčno močjo.

Denarju, ki ga vložite, je vsakočasna,
nemudna izplačljivost strogo zajamčena.



Sprejema
hranilne vloge in
jih obrestuje
najbolje. Denar
je pri njej naložen
popolnoma varno.
Za hranilne vloge
jamči poleg re-
zerv in hiš nad
4000 članov - po-
sestnikov
z vsem svojim
premoženjem

Ljudska posojilnica v Celju

registrovana zadruga z neomejeno zavezo
v novi, lastni palači na voglu
Kralja Petra ceste in Vodnikove ulice

HMELJARSKA ZADRUGA z o. j.

Skladišče Žalec

nudi svojim članom po najugodnejših cenah pri-
snano prvo vrstne Holderjeve škropilnice vseh
vrst, traktorje za oranje in okopavanje, razna
sredstva za zatiranje bolezni in škodljivcev itd.